

## БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У октобру 2011. године Република Српска је располагала са капацитетом од 4 139 соба, односно 8 860 лежаја.

Остварено је 21 649 долазака, што је у односу на септембар 2011. године мање за 3,4% и 59 089 ноћења, што је у односу на септембар 2011. године више за 1,6%.

Број долазака у октобру 2011. године у односу на исти мјесец претходне године већи је за 0,7%, а број ноћења је већи за 8,6%.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка у угоститељском објекту могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

*In October 2011, the Republika Srpska disposed with capacity of 4 139 rooms and 8 860 beds.*

*It was realized 21 649 arrivals, what is 3.4% lower, compared to the arrivals realized in September 2011 and 59 089 nights, what is 1.6% higher, compared to September 2011.*

*The number of tourist arrivals in October 2011 is 0.7% higher, compared to the same month of the previous year, and the number of tourist nights is 8.6% higher.*

*Data in this Release were obtained by the Monthly report about tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other organizations that provide services of guests' accommodation.*

*The guest's books, composed in the hotel and restaurant enterprises and other organizations providing accommodation to tourists, are the main source for the report.*

*This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.*

*A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel, restaurant or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organizations etc.), health, participation in sports etc.*

### 1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста/ Tourist arrivals				Ноћења туриста/ Tourist nights				
	X 2011	I-X 2011	индекси/ indices		X 2011	I-X 2011	индекси/ indices		
			$\frac{X\ 2011}{X\ 2010}$	$\frac{I-X\ 2011}{I-X\ 2010}$			$\frac{X\ 2011}{X\ 2010}$	$\frac{I-X\ 2011}{I-X\ 2010}$	
УКУПНО	21 649	200 173	100,7	99,9	59 089	529 075	108,6	105,9	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	13 037	117 468	98,2	99,4	36 352	334 755	97,1	104,6	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	8 941	83 874	98,4	100,1	28 795	275 955	94,2	105,7	Republika Srpska
Федерација БиХ	3 883	31 594	97,3	97,8	7 157	54 894	109,5	99,6	FBiH
Дистрикт Брчко	213	2 000	103,4	95,6	400	3 906	115,6	99,8	District of Brčko
СТРАНИ ТУРИСТИ	8 612	82 705	104,9	100,6	22 737	194 320	134,0	108,1	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

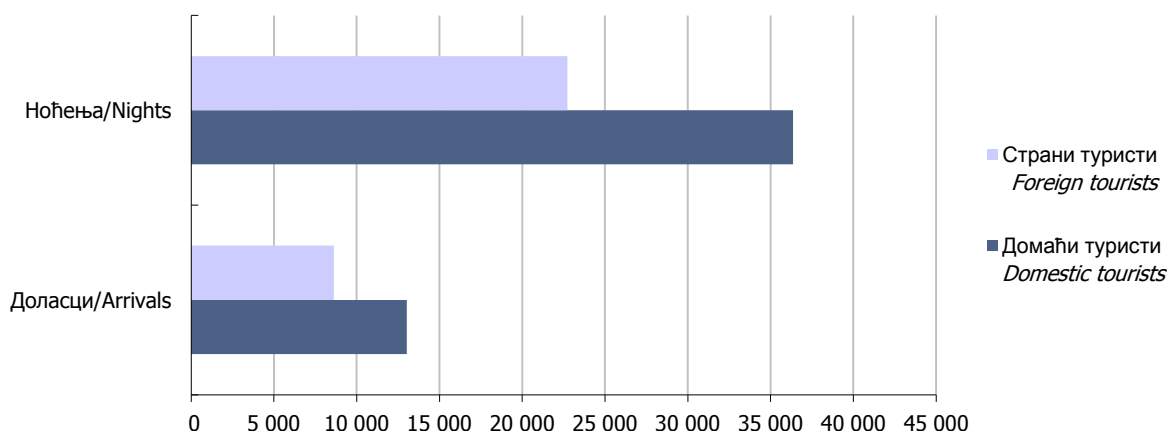
	Доласци туриста/ Tourist arrivals				Ноћења туриста/ Tourist nights				
	X 2011	I-X 2011	индекси/ indices		X 2011	I-X 2011	индекси/ indices		
			$\frac{X\ 2011}{X\ 2010}$	$\frac{I-X\ 2011}{I-X\ 2010}$			$\frac{X\ 2011}{X\ 2010}$	$\frac{I-X\ 2011}{I-X\ 2010}$	
СТРАНИ ТУРИСТИ	8 612	82 705	104,9	100,6	22 737	194 320	134,0	108,1	FOREIGN TOURISTS
Аустрија	321	3 372	101,6	113,5	915	8 041	126,9	125,8	Austria
Белгија	24	355	104,3	78,2	47	596	120,5	72,2	Belgium
Данска	23	295	143,8	123,4	45	601	128,6	111,1	Denmark
Финска	18	165	180,0	118,7	33	443	183,3	165,3	Finland
Француска	76	1 152	86,4	100,6	175	2 979	78,1	125,6	France
Грчка	34	1 275	33,7	195,9	77	2 691	32,2	167,9	Greece
Холандија	100	963	109,9	114,2	182	2 153	97,8	121,5	Netherlands
Ирска	3	161	33,3	105,9	17	475	81,0	116,7	Ireland
Италија	340	3 219	114,5	86,7	599	6 550	79,2	77,3	Italy
Луксембург	-	25	-	147,1	-	44	-	191,3	Luxembourg
Њемачка	277	3 184	107,8	113,8	542	7 168	99,3	129,5	Germany
Португал	10	122	100,0	123,2	12	248	31,6	125,3	Portugal
Шпанија	32	436	91,4	89,0	58	1 095	76,3	103,3	Spain
Шведска	116	812	297,4	163,4	209	1 796	267,9	181,4	Sweden
Велика Британија	67	939	63,8	84,4	141	2 189	67,5	94,2	Great Britain
Исланд	1	14	50,0	140,0	2	30	40,0	176,5	Iceland
Норвешка	26	315	56,5	100,0	58	657	87,9	113,3	Norway
Швајцарска	105	975	143,8	115,2	218	1 849	174,4	117,4	Switzerland
Чешка	90	763	155,2	116,7	142	1 565	137,9	123,2	Czech Republic
Мађарска	83	796	176,6	107,9	152	1 456	76,8	106,2	Hungary
Пољска	64	845	182,9	120,7	172	1 850	163,8	133,3	Poland
Румунија	81	656	150,0	123,3	319	2 219	284,8	150,4	Romania
Словачка	43	443	138,7	111,3	116	1 108	246,8	127,9	Slovakia
Словенија	880	9 610	101,4	124,4	1 568	17 080	117,0	126,2	Slovenia
Албанија	16	161	43,2	116,7	37	287	16,0	70,7	Albania
Бугарска	48	475	145,5	117,9	149	913	256,9	113,1	Bulgaria
Хрватска	1 635	9 648	161,7	107,0	7 867	30 287	331,4	147,5	Croatia
Србија	2 906	31 527	80,9	90,6	6 082	70 892	89,2	94,8	Serbia
Црна Гора	400	3 519	128,2	82,0	1 260	11 664	135,5	78,2	Montenegro
БЈР Македонија	157	1 177	167,0	90,9	346	2 271	214,9	95,0	FYR of Macedonia
Русија	144	965	252,6	97,3	288	3 393	93,5	111,4	Russian Federation
Турска	54	538	91,5	198,5	71	1 156	82,6	221,0	Turkey
Остале европске земље	78	711	52,3	58,5	132	1 521	64,4	72,3	Other European countries
Израел	64	278	492,3	210,6	94	669	391,7	199,7	Israel
Јапан	20	119	250,0	160,8	23	165	191,7	168,4	Japan
Канада	19	260	126,7	90,9	67	662	181,1	120,4	Canada
Кина	20	342	666,7	542,9	47	810	783,3	465,5	China
САД	96	975	67,6	92,7	159	2 167	58,7	103,4	USA
Саудијска Арабија	-	10	-	35,7	-	10	-	18,5	Saudi Arabia
Аустралија	21	401	131,3	112,6	42	784	89,4	88,3	Australia
Нови Зеланд	3	26	-	96,3	3	34	-	56,7	New Zealand
Египат	5	25	500,0	1 250,0	14	38	280,0	542,9	Egypt
Иран	-	4	-	400,0	-	12	-	400,0	Iran
Остале ваневропске земље	112	652	386,2	124,9	257	1 702	503,9	156,7	Other non-European countries

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА  
*TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS*

	Доласци туриста/ <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста/ <i>Tourist nights</i>				
	X 2011	I-X 2011	индекси/ <i>indices</i>		X 2011	I-X 2011	индекси/ <i>indices</i>		
			$\frac{X\ 2011}{X\ 2010}$	$\frac{I-X\ 2011}{I-X\ 2010}$			$\frac{X\ 2011}{X\ 2010}$	$\frac{I-X\ 2011}{I-X\ 2010}$	
УКУПНО	21 649	200 173	100,7	99,9	59 089	529 075	108,6	105,9	<i>TOTAL</i>
Бањска мјеста	5 362	41 581	105,7	112,9	30 422	229 850	113,1	118,4	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	2 435	30 956	90,4	85,0	5 145	81 608	107,4	86,1	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	11 988	110 653	99,8	100,6	19 403	180 918	104,9	105,2	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	1 864	16 983	109,1	99,7	4 119	36 699	97,3	94,1	<i>Other resorts</i>
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	13 037	117 468	98,2	99,4	36 352	334 755	97,1	104,6	<i>DOMESTIC TOURISTS</i>
Бањска мјеста	3 655	30 333	96,8	108,4	20 795	183 939	93,2	115,8	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	1 757	18 765	89,2	86,4	3 512	44 768	103,6	85,5	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	6 504	58 631	97,8	99,5	9 855	88 180	102,2	102,0	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	1 121	9 739	126,2	101,7	2 190	17 868	103,8	79,9	<i>Other resorts</i>
СТРАНИ ТУРИСТИ	8 612	82 705	104,9	100,6	22 737	194 320	134,0	108,1	<i>FOREIGN TOURISTS</i>
Бањска мјеста	1 707	11 248	131,5	126,9	9 627	45 911	209,9	130,5	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	678	12 191	93,5	82,8	1 633	36 840	116,6	86,8	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	5 484	52 022	102,2	101,7	9 548	92 738	107,8	108,5	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	743	7 244	90,6	97,2	1 929	18 831	90,8	113,2	<i>Other resorts</i>

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ОБЈЕКАТА ЗА СМЈЕШТАЈ  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF FACILITIES FOR ACCOMMODATION

	Доласци туриста/ <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста/ <i>Tourist nights</i>				
	X 2011	I-X 2011	индекси/ <i>indices</i>		X 2011	I-X 2011	индекси/ <i>indices</i>		
			$\frac{X\ 2011}{X\ 2010}$	$\frac{I-X\ 2011}{I-X\ 2010}$			$\frac{X\ 2011}{X\ 2010}$	$\frac{I-X\ 2011}{I-X\ 2010}$	
УКУПНО	21 649	200 173	100,7	99,9	59 089	529 075	108,6	105,9	TOTAL
Хотели	16 026	146 981	101,9	100,9	37 461	348 829	111,8	104,6	Hotels
Мотели	2 406	22 168	81,8	83,1	3 831	35 414	82,2	80,0	Motels
Пансиони и преноћишта	1 045	11 193	127,1	113,4	2 184	23 694	133,1	128,5	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	2 172	19 831	108,7	108,9	15 613	121 138	106,9	116,9	Other
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	13 037	117 468	98,2	99,4	36 352	334 755	97,1	104,6	DOMESTIC TOURISTS
Хотели	8 765	78 458	96,6	97,9	18 673	190 066	91,6	99,4	Hotels
Мотели	1 764	15 426	93,8	95,5	2 666	22 577	101,0	94,0	Motels
Пансиони и преноћишта	738	7 917	121,0	113,4	1 333	13 753	144,1	113,1	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	1 770	15 667	103,1	105,5	13 680	108 359	101,4	116,8	Other
СТРАНИ ТУРИСТИ	8 612	82 705	104,9	100,6	22 737	194 320	134,0	108,1	FOREIGN TOURISTS
Хотели	7 261	68 523	109,1	104,7	18 788	158 763	143,1	111,6	Hotels
Мотели	642	6 742	60,5	64,2	1 165	12 837	57,7	63,4	Motels
Пансиони и преноћишта	307	3 276	144,8	113,6	851	9 941	118,9	158,3	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	402	4 164	142,0	123,9	1 933	12 779	175,4	117,1	Other



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској у октобру 2011. године  
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska in October 2011

Саопштење припремио: Мирослав Илић

Prepared by: Miroslav Ilić

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор - Излази мјесечно - Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - Е-mail: stat@rzs.rs.ba - Приликом коришћења података обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d - Tel. +387 51 332 700 - Radmila Čičković, PhD, Director General - Monthly periodicity - Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **These data can be used provided the source is acknowledged**